

Informasjonsblad for den katolske menigheten i Drammen

# ST. LAURENTIUS

## *Budstikke*

Nr. 2-2013 | 70. årgang



*"Jeg er veien, sannheten og livet" (Joh.14,6)*

**BUDSTIKKE NR 2-2013****Ansvarlig redaktør:**

p.Johannes Hung Manh Vu

**Redaksjon:**

Mang Van Le, Hilde Schlaupitz, Trond Aaring og Tuan Ba Mai

**Trykk:** Zoom Grafisk**Forsidebilde:** Arkivfoto**Sogneadministrator:**

p.Johannes Hung Manh Vu

Tlf.: 905 25 631

e-post: [Johannes.Hung@hotmail.com](mailto:Johannes.Hung@hotmail.com)**Kontortid**

Tirsdag – fredag: 10.00 – 14.00  
 Mandag og lørdag har vi stengt  
 Kan kontaktes utenom kontortid  
 når det gjelder viktig saker

**Webside for St. Laurentius menighet i Drammen:**[drammen.katolsk.no](http://drammen.katolsk.no)**Felles webside for Den Katolske kirken i Norge:**[www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)**Gaver til St. Laurentius katolske menighet kan sendes til:**

Postgiro: 0540 0474542

Bankgiro: 2200 5102301 (DNB)

*St. Laurentius budstikke er menighetsbladet for St. Laurentius katolske kirke i Drammen. Menigheten har 5456 medlemmer i 14 kommuner. Budstikken sendes til alle registrerte katolske husstander i Drammen, Flesberg, Hurum, Lier, Kongsberg, Modum, Svelvik, Sande, Nedre Eiker, Øvre Eiker, Uvdal, Rollag, Røyken og Sigdal.*

## Budstikkens innhold

- 3 Redaktøren har ordet
- 4 Gjerrigknarker kan ikke feire skikkelig jul
- 6 Bispevisitas
- 7 Adventsaksjon 2013
- 8 Velkommen til menighetens nye bibliotek
- 9 Pielgrzymka do figury Matki Bożej w Eggedal
- 10 Trening
- 11 Kunstutstilling: «Tro, Håp og Kjærlighet for hele verden»
- 12 En reiserapport fra Rio
- 13 Menighetens Caritas
- 15 Fra prestekontoret

## VIKTIG MELDING

Menighetsbladet St.Laurentius Budstikke utkommer to ganger i året og er ment som et informasjonsblad som sendes til alle registrerte husstander i menigheten. I de siste år har antall medlemmer økt betraktelig og dermed økes også antall trykte blader og kostnader. Dessverre har mange av bladene kommet på retur til menighetskontoret på grunn av feil adresser, ingen mottaker på den gamle adressen uten påført ny adresse osv. Dette har kostet menigheten unødvendig mye penger. Derfor ber redaksjonen inderlig om at menighets medlemmer melder fra til prestekontoret om de fortsatt vil motta menighetsblad i papirutgave(kun for de som melder fra til prestekontoret får det). Dette blir siste menighetsblad i papirutgave. Heretter blir det kun elektronisk utgave.

*Redaksjonen ønsker alle lesere en velsignet jule høytid og et godt nytt år!*

# Redaktøren har ordet

## «Fred på jorden»

Hvert år blir Nobels fredspris utdelt til en eller flere personer eller til en organisasjon som engasjerer seg og gjør sin innsats for å skape fred og rettferdighet i et område rundt i verden. De blir utvalgt og utropt av Nobelkomiteen. I tillegg til økonomiprisen blir de hyldet på høytidelige utdelingsseremonier. Årets Nobels fredspris blir tildelt Organisasjonen for forbud mot kjemiske våpen, OPCW.



Hvert år feirer vi jul, og juleevangeliet (Luk 2,1-14) forkytter alltid «Fred på jorden». Men ser vi verdenssituasjon i dag, må fredsbudskapet betegnes som håpløst. Det behøver ikke å forklare det, bare se på fjernsyn, hør på radio eller les i aviser. Hvorledes er det mulig at en slik situasjon kunne oppstå til tross for Kristi julebudskap om fred på jorden – og hva kan vi gjøre for å bidra til Hans fred i våre dager?

Svaret på spørsmålet ga englener allerede på Bethlehems marker. De sa klart og tydelig at også hele menneskeheten må bidra til at Hans fred kan bli til virkelighet. «Fred for de mennesker som har en god vilje», sa englener. Når menneskeheten ikke vil, da er Kristi fredsbudskap forgjeves. Og de sa også klart og tydelig i hvilken retning denne vår gode vilje skal vise seg. De nevner bare en eneste fredsbetingelse – og denne ene betingelse er den avgjørende. Før de forkynte fred på jorden, sa de: «Ære være Gud i det høye». Med andre ord: når alle mennesker med ærlig, god vilje anstrenger seg for å gi Gud æren isteden for å dyrke sitt eget "jeg", da blir det fred på jorden.

*Johannes Vu Manh Hung*

La oss be om freden, for vår bønn er det første og viktigste bidrag til Kristi fred i hele verden. Men kun dette er ikke nok. Kristi fred er ikke bare en nådegave fra Gud, men også en oppgave for oss. Når vi med ærlig, god vilje anstrenger oss for å virkeliggjøre Kristi fredsbetingelse som lyder «Ære være Gud i det høye» – det vil si når vi i et levende kristenliv setter Guds ære høyere enn vårt eget "jeg", da yter vi et større bidrag til en virkelig fred på jorden enn alle fredskonferanser og troppekonsentrasjoner i hele verden.

Samtidig må vi finne den hjertefred i vårt eget indre som må være det egentlige opphav til Kristi fred på jorden. Hans fred kommer nemlig ikke utenfra, men innenfra. Vi kan ikke virkeliggjøre den med politiske fredsbestemmelser og avtaler. Den må først og fremst bo i våre hjerter, og så derfra flyte over i våre familier, i hele vårt folk, og endelig i hele verden.

Det er denne julefred som vi ønsker oss. Og i denne freden da også et godt nytt år med Guds nåde og Guds velsignelse.



## Velkommen

*Vår nye kapellan p. Stanislaw Chomicz OFM*

St.Laurentius menighet har siden september i år fått en ny kapellan fra Polen. Pater Chomicz kom til Norge i 2011 og har vært sjelesørger for våre polske trosfeller i Drammen. Les mer om ham i [katolsk.no](http://katolsk.no).

# Gjerrigknarker kan ikke feire skikkelig jul

Advent og jul er en tid preget av hygge, tro, gavmildhet og forventning. Men hva er det egentlig man har forventning til?



*St. Klara av Assisi*

også endret seg fra å være en hjertelig oppmuntring til å bli mer en sikkerhetsventil for samvittigheten. For mange så har det nok ofte handlet mest om å gjengjelde gaven man selv fikk i fjor, eller helst også å overgå denne – for man skal jo ikke være noen noe skyldig.

**Men sier ikke Jesus** at vi ikke skal lage fest for dem som kan gi tilbake, men heller for dem som er «fattige, vanføre, haltende og blinde» (Luk 14:12), for disse kan ikke gi oss tilsvarende tilbake? Løftet som følger med dette er at du da blir salig her i tiden og at du i tillegg får din lønn i «de rettfærdiges oppstandelse». Dette høres da ut som en julefeiring som absolutt er etter Guds hjerte.

**Eller hva med** å være litt ekstra raus til Kirken slik Paulus formaner menigheten i Korint angående «hjelpen til de hellige»? Kirken lærer oss da også at de troende faktisk er ansvarlige for å dekke menighetens behov.

Her i Norge er vi fortsatt i den situasjonen at kirken mottar økonomisk støtte fra staten, men dette kan fort ta slutt. Merk at den norske sekulære stat har en stadig dalende interesse for å drifte trossamfunn, og da nok spesielt den Katolske Kirke.

**Først og fremst** er det en gjenopplevelse av den messianske forventningen som Jødene opplevde i forkant av Messias' første komme. Dette er en forventning Kirken har videreført som del av sin liturgi og tradisjon.

**Dernest** er det også en forventning om Messias' andre komme, altså noe apokalyptisk, som fortsatt hører fremtiden til, og som vi ikke kjenner «dagen eller timen» for.

Så, advent og jul er altså tiden i året da vi minnes og feirer de mysteriene som omgir Jesu fødsel; da «ordet ble kjød og tok bolig iblant oss», da Gud selv lot seg inkarnere som menneske, da himmelen kom til jorden, da profetiene ble oppfylt og loven ble fullbyrdet, da Guds rike kom til «Jøde først og deretter til Hedning». Det er altså intet mindre enn dette!

**Ifølge god Norsk tradisjon**, så har dette blitt feiret med at man i juletiden har vært ekstra raus og gavmild, hvor man gir gaver til hverandre, og da spesielt til sine nærmeste, som seg hør og bør.

Men etterhvert som frafallet fra den kristne tro har tiltatt og materialismen har økt, så har dette i mange tilfeller blitt et svakt ekko fra fortiden. Joda, gavene har nok økt i kroneverdi, men ofte har motivasjonen

La oss da for all del håpe at denne støtten ikke noen gang blir brukt mot oss; nemlig at Kirken har eksistert på statens bekostning. I våre trakter finner man nemlig lignende retorikk, som går ut på at oldkirken «fikk makt» takket være at den «ugudelige» keiser Konstantin «godkjente» den. Den Katolske Kirken i Norge er slett ikke noen selvfølgelig del av samfunnet slik den var i middelalderen, og før eller siden tror jeg at noen «oppdager» dette, og da blir det bråk og troverdighetsproblemer dersom vi blir tatt på fersken med sugerør inn i den «hellige» statskassa.

Kirken skal være samfunnets støtte, ikke dets byrde, de troende skal være produsenter av verdier og ikke bare konsumenter av felles goder. Derfor er det på sin plass at hvert medlem ser som sin plikt og salige oppgave å gi rikelig til Kirkens behov. Husk at det er «saligere å gi enn å få», så når du gir din almisse, så gjør det i det skjulte og ikke vær beregnende og spekulerende, men «la ikke din venstre hånd vite hva den høyre gjør» (Matt 6:3).

Så, vi må alle være rause mot vår menighet, og la oss gjøre hva vi kan for at Kirken kan være uavhengig av den urettferdige Mammon.

**Eller hva med** Jesu undervising om dommedag, der Han identifiserer seg med de minste (Mat 25:42)? Samfunnet vårt har mange individer som er små og verdiløste i menneskers øyne, men vi har ingen garanti for at det ikke er en av disse vi skimter i Jesu øyne når han engang sier til oss; «det du gjorde mot en av disse mine minste gjorde du mot meg...».

Så, når du ser en av disse «bryssomme» menneskene som ikke eier mer enn en tiggerkopp, et bilde av Theotokos og en ryggsekk, så kan dette godt være en av de hellige som når frem til Himmelen før deg – og kan bli din forbeder der mens du ennå er her.

Derfor bør vi ikke være redde for å være gavmilde mot disse, selv om «ordenspolitiet» noen ganger lærer oss at vi skal være kalde og avvisende. Hvem skal vi da adlyde?

**Eller hva med** de skakkjørte menneskene som står utenfor butikkene og selger sine magasiner mens de er blåfrosne i den iskalde desemberkulda, mens alle løper ut og inn for å sikre «julekosen» for seg og

sine? Er det ikke da tid for å kjøpe av dem, gi dem dobbelt betalt og et blick som gir vedkommende et lite drypp av anerkjennelse? Hvem vet, kanskje det blir din personlige Lasarus i det lange løp.

**Husk at** Kristus er i himmelen, men Han overløt nøklene til Himmelenes rike til «sitt legeme», «sin brud», «de utvalgte» eller med et annet ord; «Kirken». Hun fikk i oppdrag å utbre seg og gjøre alle nasjoner til disipler, og Han skal komme igjen og dømme levende og døde.

Til ettertanke: Hvordan skal folk kunne kjenne igjen Kristus denne julen – hvis Han ikke er synlig gjennom deg og meg?

*Trond Jørgensen*

## *Glimt fra Maria-prosesjon 2013*

Oppstilling på Bragernes Torg vekket oppmerksomhet.  
Foto: Martin Callata





## *Bispevisitas 25. august 2013*

Biskop Bernt Eidsvig besøkte St.Laurentius menighet søndag 25. august for å gjennomføre en visitas.

Dette gjøres i alle menigheter hvert femte år. Faste poster på visitasprogrammet er møte med menighetsråd og grupper og foreninger i menigheten, møte med enkeltpersoner som ønsker å snakke med biskopen, gjennomsyn av kirkebøkene og en grundig sjekk av bygningsmassen. Det er bispedømmet som er formell eier av alle menighetens bygninger.

I tillegg feiret biskopen høymessen kl 11 sammen med sin kapellan p. Pål Bratbak og sogneadministrator. Etter messen var det kirkekaffe der alle hadde anledning til å hilse på biskopen.





## *Adventsaksjon 2013 er igang*

Ungdomslaget DUEFLOKKEN selger julekort og julegaver til inntekt for de trengende i DR Kongo.

## *Velkommen til menighetens nye bibliotek*

Etter mye arbeid og forberedelser er menighetens bibliotek endelig offisielt åpnet.

Pater Johannes velsignet og ønsket alle velkomne til det nye biblioteket.

Primus motor for prosjektet Trond Jørgensen er beskjeden men litt stolt over resultatet.

*Kom innom og ta en titt på bøkene!*





## Pielgrzymka do figury Matki Bożej w Eggedal

W dniu 12 października 2013 roku pielgrzymowaliśmy do Matki Bożej, której granitowa figura króluje na szczycie góry w Eggedal - Buskerud.

W pielgrzymce uczestniczyły wszystkie generacje wiekowe naszej polskiej wspólnoty: dzieci, młodzież, dorośli i ludzie starsi. W 2 godzinną podróż wyruszyliśmy autokarem, który został wypełniony po brzegi, a prowadzony był przez Bartka, który uczynił to nieodpłatnie.

Cała droga przepełniona była duchem modlitwy, a przy dźwięku gitary chwaliliśmy Boga śpiewem. Dzieci zrobiły własnoręcznie różaniec z przygotowanych wcześniej kasztanów.

Po dotarciu na miejsce biorąc w swe ręce chorągiewki polskie, maryjne oraz papieskie wyruszyliśmy pieszo na szczyt góry, na której czekała na nas Matka Boża, która obdarowała nas wspaniałą, słoneczną pogodą. Pielgrzymowaliśmy w otoczeniu pięknych krajobrazów w barwach jesieni.

Po wspięciu się na szczyt pozdrowiliśmy przepiękną figurę Matki Bożej trzymającej na swych rękach Jezusa.

Wszyscy zgromadziliśmy się wokół figury biorąc w dłonie wykonany różaniec i odmówiliśmy wspólnie Jego jedną dziesiątkę. W darze, u stóp Maryi złożyliśmy przyniesione flagi oraz różaniec.

Był również czas na osobistą modlitwę w której każdy mógł powierzyć Matce Bożej swoje trudne sprawy, radości i prośby. Zachwycał widok ojców i matek ze swymi dziećmi oraz małżeństw, które razem modlili się przed figurą Maryi. Utrwaliliśmy również naszą obecność wspólnymi zdjęciami. Na koniec wspólnego przebywania z Matką Bożą, nasz duchowy przewodnik, Ojciec Stanisław udzielił nam błogosławieństwa.

Po tak obfitej uczcie duchowej ruszyliśmy w drogę powrotną. Na dole obok autokaru czekał na nas pokarm fizyczny - grillowane polskie kiełbaski, pyszne ciasteczka i soki, które przygotowały chętne osoby.

Po smacznym posiłku, zadowoleni i umocnieni duchowo i fizycznie na trudy codziennego życia wsiedliśmy do autokaru, aby powrócić do swych domów.

Dziękujemy Matce Bożej z Eggedal za tą niezwykle udaną pielgrzymkę pełną modlitwy, za piękną pogodę i uroczę krajobrazy oraz serdeczną atmosferę wśród uczestników. Jesteśmy również pełni wdzięczności dla Ojca Stanisława, który przewodniczył nam w pielgrzymowaniu do Maryi. Kolejną pielgrzymkę planujemy w maju, a następnie we wrześniu 2014 roku. Pragniemy, aby pielgrzymowanie do Matki Bożej w Eggedal stało się tradycją naszej polskiej wspólnoty.

*Serdecznie wszystkich zapraszamy do uczestnictwa w pielgrzymkach, gdyż są one wspaniałą ucztą duchową połączoną z obcowaniem z przyrodą i drugim człowiekiem ;-)*



.p..r wzy dnaierszieo,n ue sftlaógp i Moraarzy ir óźźłoażny- ilaic m..



Matki Bożej biorąc w dłonie wykonany przez dzieci różaniec i odmówiliśmy wspólnie Jego jedną dziesiątkę ...



... utrwaliliśmy również naszą obecność wspólnymi zdjęciami ...

## Trening

W każdy poniedziałkowy wieczór o godzinie 18.00 organizujemy treningi dla dzieci i młodzieży w hali sportowej przy Fjellheim Skole.

Trening, to głównie gry, zabawy, ćwiczenia ogólnorozwojowe połączone z elementami ćwiczeń przygotowujących do sportu walki, jakim są zapasy.

Treningi to doskonały sposób, by zaszczepić w dzieciach i młodzieży ducha sportu oraz wzmocnienie ich zdrowia i kondycji.

Trening w grupie dzieci w różnym wieku uczy odpowiedzialności za siebie i kolegów oraz uczy zasad pracy w grupie. Dzieci energiczne, potrzebujące dużo ruchu mogą znaleźć bezpieczne ujście dla swojej energii, a dzieci nieśmiałe i fizycznie mniej sprawne, otwierają się na aktywność fizyczną i kontakty z innymi dziećmi.

Treningi to również znakomita sposobność do spotkania i integracji dzieci oraz rodziców polskich.

Podczas gdy dzieci uczestniczą w treningu rodzice mogą porozmawiać ze sobą lub poćwiczyć w mini siłowni, gdzie mają dostęp m.in. do bieżni i rowerków. W ostatnim treningu uczestniczyło 15 dzieci w wieku od 5 do 17 lat.

Podczas rozmowy z uczestnikami wszyscy zgodnie przyznali, że trening to fantastyczny sposób na spędzenie wolnego czasu i za każdym razem z żalem, po zakończeniu treningu opuszczają halę.

*Zapraszamy więc wszystkich chętnych, którzy chcą zrobić coś dobrego dla swego ciała i ducha !*

## Czyn społeczny



We wtorek 29 i środę 30 października 2013 roku pracowaliśmy w czynie społecznym (dugnad), który nasza polska wspólnota podejmuje raz w roku.

Naszym celem było posprzątanie oraz uporządkowanie wspólnej przestrzeni znajdującej się w pomieszczeniach na dole kościoła.

Zgłosiło się przeszło 40 reprezentantów z polskiej części parafii.

Zgłosiło się przeszło 40 reprezentantów z naszej polskiej części parafii ;-)

*“Bóg zapłać wszystkim, którzy odpowiedzieli na prośbę i włączyli się w sprzątanie pomieszczeń przy kościele.”*

## Kunstutstilling:

# «Tro, Håp og Kjærlighet for hele verden»

*en gave for den kommende katolske skolen i Drammen*

Vi hadde stor glede og ære av å presentere de vakre maleriene til den polske kunstneren Maria Matych (79 år). Kunstutstillingen varte fra 8. juni til den 21. juni 2013 ved St. Laurentius katolske kirke. Den var åpen hver dag fra klokken 12. til 18., og i helgene fra 12-21.

Kunstneren Maria Matych kommer opprinnelig fra Sopot, Polen, men de siste 30 årene har hun bodd på Sørlandet i Norge. Hun er ofte inspirert av lyset og havet på Sørlandet. Dette kommer også tydelig fram i maleriene hennes. Hovedsaklig maler hun religiøse motiver som: «Lidende Kristus», «Kristuspåkorset», «St. Teresa», «Gudsmor», «Engler» (titler av noen av hennes verk) og mye annet...

Maria Matych jobber både med pasteller, oljemaling, akryl og tempera. Hun har hatt mange utstillinger både i Norge, og i Sverige. Sammen med sin mann, Kaptein Jerzy Matych – har de åpnet dører for andre polske kunstnere i Norge. Fortjenesten av maleriene som ble solgt på utstillingen, ville de dele med skoleprosjektet.

Det å selge kunst til inntekt for katolsk skole var et viktig mål for dette prosjektet, men like viktig var også budskapet «Tro, Håp og Kjærlighet for hele verden» under kunstutstillingen.

Til slutt vil jeg uttrykke min takknemlighet til alle som har vært med på å bidra til at kunstutstillingen ble en suksess:

Til Jerzy Derendal for utrolig mye hjelp av teknisk art, transport, montering av staffelier og mye støtte.

Til Mariusz Nawrocki for hjelp til montering av staffelier, og Joanna Nawrocka for hjelp ved organiseringen og støtte.

Til Anette Haugen for lån av nøkkel til menighetssalen.

Til Stein Roland for den fine innsatsen med redigeringen, reklame og støtte.

Til Julia Flaten for den fine innsatsen med redigeringen, reklame, organiseringen og støtte.

Med hjertelig hilsen til alle ved St. Laurentius kirke.

Iwona Flaten (utstillingsorganisasør)

*Info: Jeg har fremdeles noen av de vakre maleriene til salg, så ikke nøl med å ta kontakt.*



# En reiserappport fra Rio

Av Tram Michelle

I år ble Verdens ungdomsdager arrangert i Rio de Janeiro i Brasil. Vi var 129 personer som reiste sammen med Norges Unge Katolikker til Brasil. Vi ankom landet 13. juni og bodde de første dagene i Juiz de Fora. Stedet vi bodde på var et feriested som var stengt for vinteren, og der skulle vi venne oss til tidesforskjellen, klimaet i Brasil og ikke minst skulle vi kjent med hverandre.

Under «Semana Missionaria» som er misjonsuken, ble gruppen delt inn i fire forskjellige menigheter i byen Viçosa som ligger nord for Rio de Janeiro. Her bodde vi hos vertsfamilier, og her skulle vi delta i vertsfamiliens og de lokale menighetenes hverdag. Vi malte blant annet hus, plantet trær og besøkte de aller fattigste i byen. Hver kveld feiret alle de fire menighetene messe sammen etterfulgt av underholdning og aktiviteter som capoeira og annet dans. Da tiden var inne for å dra til hovedstaten, tok vi farvel med vertsmenighetene våre som hadde behandlet oss som en stor familie.

Den første dagen i Rio de Janeiro var vi så heldige at vi fikk dra til Corcovado for å se Kristusstatuen. Og dagen etter var det den offisielle åpningsmessen i Copacabana Beach. Det var forskjellige WYD-aktiviteter i byen vi kunne være med på gjennom uka. Siden vi var fra Norge fikk vi blant annet møte den norske ambassaden, Statoil Norge og Karanba Norge.

Pavemessen ble arrangert på Copacabana Beach. Det var til sammen ca. 3,7 millioner som hadde møtt for å feire messe sammen. Pave Benedikts ord til oss var «gå ut, vær ikke redd, og tjen». Vi er alle disipler, med et oppdrag med å spre budskapet til Gud, spre Guds kjærlighet til andre og samtidig spre budskapet med ydmykelse. Det var utrolig gøy å møte så mange andre unge katolikker fra andre land, at vi hadde noe felles og ikke minst feire messe sammen. De tre ukene i Brasil er de tre ukene man seint vil glemme, for det hele var en fantastisk opplevelse!



## Ungdomslaget DUEFLOKKEN på pilgrimstur i Krakow- Polen

Her på besøk i hjembyen til den salige pave Johannes Paul II.



# Menighetens Caritas

**Caritas er hjelpe og bistandsorganisasjonen i den Romersk katolske Kirke og er en verdensomspennende organisasjon. Caritas Europa har sitt hovedkontor i Sveits. De fleste katolske menighetene i Norge har en caritasgruppe. Så også st. Laurentius menighet i Drammen.**

Vi har møte den andre onsdagen i hver måned, unntatt juli. Møtetiden er normalt klokken 18, vi begynner med messe og har etter messen samling i kirkens bibliotek. For å ta hensyn til de som ikke kan gå ut på kveldstid, særlig i vinterhalvåret holdes noen møter klokken 11 på formiddagen.

Før hvert møte settes det opp informasjon i kirkens informasjonstavle ved inngangsdøra til våpenhuset og i menighetssalen. I tillegg sendes mail eller sms til de vi har mailadresse eller mobiltelefonnummeret til.

Flertallet av de som deltar, har vært engasjert i Caritas arbeid i mange år (enkelte over 30 år) Samtidig har vi også fått noen nye og yngre støttespillere det siste året, noe vi er veldig glad for.

Når en ser menighetens vekst i løpet av de siste årene, må vi vel kunne si at alt for få er med i vår gruppe.

Som gruppens leder, skulle jeg ønske at i alle fall 30, helst ennå flere, ville delta i våre samlinger.

Vi er åpen for alle, uansett nasjonalitet, alder og kjønn. Størst mulig bredde i gruppen er helt nødvendig for å kunne gjøre det arbeidet som vi skal gjøre.

Hva er så våre oppgaver?

Å finne nye givere til Caritas sitt internasjonale arbeid. Drammen ligger relativt høyt på giverlisten, men for å opprettholde Caritas sitt viktige arbeid blant de mest vanskeligstilte rundt omkring på jorda, så kan en aldri slappe av i arbeidet med å inspirere de som er givere og å skaffe nye givere.

Alle monner drar, hvis en kan avse 250 kroner pr måned som fast giver (noe de fleste kan) så betyr dette mye for de som ikke har noe. Faste givere er det en ønsker mest, det gir forutsigbarhet i arbeidet. Dette kan lett ordnes ved å gå inn på nettsiden [www.caritas.no](http://www.caritas.no) eller kontakte undertegnede eller en annen i menighetens caritasgruppe. Det kan da ordnes med "autogiro" slik at ønsket beløp trekkes fra bankkonto en fast dag hver måned. Det beste er å gi beløpet "åpent" altså slik at Caritas kan bruke midlene der behovet er størst. Midlene som gruppen samler inn på møter, kirkekaffe oa, går til utviklingsprosjekt i DR kongo.

Videre er vårt arbeid av diakonal art. Det vil si støtte og hjelp innad i menigheten.

Vi arbeider med språkkurs for innvandrere, informasjon for innvandrere der vi bistår med å finne fram i det offentlige system, arbeidsrett, mot å bli utnyttet av arbeidsgivere, trygderett, skatt og lignende. Dette arbeidet er i en oppstartfase og det er mange problem å løse. Vi er i stort behov av medhjelpere som kan bidra i dette viktige arbeidet.

Transport til søndagens messe er en annen oppgave vi prøver å løse. Vi ønsker kontakt med folk som har ledig plass i bilen og som kan tenke seg å ta med seg noen som har vanskelig for å komme seg til messen. Vi har pr. i dag forespørsler fra folk i Drammen, Lier, Eikerbygdene, Kongsberg og Modum.

Våre møter legges opp uformelt og med en hyggelig atmosfære med litt enkel bevertning.

Å komme på våre møter er en fin måte å bli bedre kjent med folk i menigheten. Om du ikke kan norsk særlig godt, så er ikke det noe stort problem. vi har medlemmer som snakker engelsk, tysk, fransk, portugisisk og polsk. Om noen som leser dette kan swahili, arabisk eller russisk, er vi veldig glad om dere tar kontakt med oss.

Vi er nå inne i et nytt og viktig arbeidsår. Ta kontakt med oss i caritasgruppen for hyggelig samvær kombinert med arbeid til nytte for de som har det vanskelig.

Kontaktadresse står på menighetens hjemmeside og vi har ofte informasjonsstand på kirkekaffe.

Med vennlig hilsen

**Trond Olav Aaring**  
formann



## **Helligtrekongerfest (Juletreffest):**

Søndag 5. januar 2014 etter høymessen, i menighetssalen.

Det blir gangrundt juletre, leker for barn og voksne, utlodning og godteposer for barn.

Vi selger kaker og kaffe, brus (som i kirkekaffe).

Vi tar gjerne imot gevinst til utlodning. Takk.

*Alle er hjertelig velkommen!*

## **Tidebønn «Completorium»**

Onsdager 4. 11. og 18. desember 2013 kl. 21.00 i St. Laurentius kirke sammen med Bragernes menighet.

## **Kirkebidrag / Donasjon**

Så langt har menigheten mottatt bidrag/donasjon fra dere på kr 93.638,- pr. 31.10.2013. Tusen takk.

Menigheten trenger fremdeles offergaver fra dere alle. 6088 katolikker har registrert seg pr. 01.11.2013 i menigheten. Bidrag til kirken kan settes inn på menighetens konto nr. 2200.51.02301 eller på skattefradragsskonto nr. 3000.15.11110 (avtale giro). På forhånd takk.

## **Bønneuken for kristen enhet (18.–25. januar 2014) i Drammen**

- Felles gudstjeneste i Baptistkirken søndag 19. januar om kveld.
- Middagsbønn i Bragernes kirke tirsdag 21. og fredag 24. januar kl. 12.00
- Morgenbønn i Bragernes kirke onsdag 22. januar kl. 08.15

*Alle er hjertelig velkommen!*

## **Særkollekt til Filippinene**

- I helgen 26. og 27. oktober fikk vi i ekstra-kollekt til jordskjelvofrene på kr. 7.908,-
- I helgen 16. og 17. november fikk vi i særkollekt til tyfonofrene på kr. 35.127,-

*Hjertelig takk for deres gavmildhet.*

# Fra prestekontoret

## Fermet 2013

1. Cecilie Trinh
2. Szymon Mazur
3. Katrine Andersen
4. Andreas Hole-Janiak
5. Maria Rogne
6. Gerhard Balagat
7. Marlena Lega
8. Kinga Sztill
9. Nicolai Lindaas
10. Diric Jeyaseelan
11. Sinthiya Therese Anandan
12. Trine Bryhn
13. Paulina Jarosz
14. Antoni Berg
15. Lance Emperador de los Santos
16. Endre Høivold
17. Piotr Kopczynski
18. Agata Wasicka
19. Bartosz Brzezinski
20. Daniel Sokolowski
21. Jaroslaw Sokolowski
22. Albert Tomala
23. Antony Tagermo
24. Anita Chrzanowska
25. Ewa Zyngiel
26. Milena Dalek
27. Kacper Czarnecki
28. Aleksandra Brzezinska
29. Andrzej Brzezinski
30. Adrian Adamski
31. Luiza Zasada
32. Patrycja Frankowicz
33. Remek Sniegocki
34. Mai Linn Le Vu
35. Sofia Lukula Nzigo

## 1. Hellige Kommunion 2013

1. Selma Høivold
2. Sophie Nguyen
3. Christopher Suero Martinez
4. Lisa Fouad Petrus
5. Khaila Claire Huynh
6. Minche Huynh
7. Philviet Huynh
8. Roy Ken Felix Duke
8. Francesca Nguyen
9. Nilisha Silva
10. Theresa Ayak Wany
11. Monica Amoll Wany
12. Maria Arak Wany
13. Gustavo Sund
14. Daria Guienna
15. Kinga Bielaj

- 16 Tautuydas Juozaitis
17. Thanh Nguyen
18. Mai Tuyen thi Nguyen
19. Phuong Vy Tran
20. Ngoc Nhu Hong Nguyen
- Brzozowska Klaudia
- Chowaniak Marek
- Dąbrowski Ignacy
- Dopadło Jakub
- Głuchowski Wojciech
- Hilla Hubert
- Jakubowska Wiktoria
- Klich Natalia
- Kafarska Natalia Dominika
- Kilian Zuzanna
- Kolano Patrycja
- Kowal Grzegorz
- Krawczyk Oktawia
- Nowak Iga Weronika
- Ostrowska Zofia
- Ostrowski Antoni
- Składanek Julia
- Skoczylas Igor
- Smolen Filip
- Suseł Oliwia
- Świdarska Natalia
- Tomik Oskar
- Traczykowski Miłosz
- Urbaniak Natalia
- Węgrzyn Jakub
- Wicha Krzysztof
- Zasada Oliwia

## Døde

- Juan de Dios Figueroa  
 Maria Mauer  
 Marian Marowski  
 Chau Ngoc Nguyen

## Ekteskap

- Anna Chmiel  
 Robert Fendrykowski  
 Rafi Thmir George  
 Zana Rajevic Zana  
 Jan Toan Quoc Nguyen  
 Hong Thi Bich Huynh

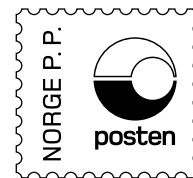
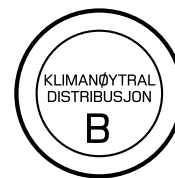
## Ekteskap i utlandet

- Maria Elisabeth Tywoniuk  
 Maciej Tomasz Jamrozak  
 Hanna-Sofia Fjeldheim Vallespir  
 Mikael Gunnar Lonoberg

## Døpte

- Harald Cristian Hovde  
 Paula Wasik  
 Susanne Kowal  
 Levi Skar  
 Adrian Miranda Dalen  
 LenaKowalczyk  
 Sabina Larsen  
 May Zochowiec  
 Kristian Kleven  
 Andrea Eigner-Avseth  
 Emil Tomas Vandrcek  
 Mawien Akot Wany  
 Monica Amou Akot Wany  
 Maria Amou Akot Wany  
 Abu Akot Wany  
 Mia Malkowska  
 Amanda Bagara Forsberg  
 Thea Maria Cavalini Matalon  
 Gabriel Korsli  
 Hanna Maria Pakula  
 Sandra Balos Bøhn  
 David Nguyen  
 Isabella Mercedes Gregersen  
 Ewa Knap  
 Julia Wiszewska  
 Maria Linea de Borg  
 Elizabeth Brekke  
 Daniella Venice Rubio Haug  
 Adam Nygaard  
 Sonja Anastasia Sokolowska  
 Nicol Robak  
 Ware Peter Natana  
 Kimbo Nyarji Peter Natana  
 Diko-Christina Peter Natana  
 Nicola Migda  
 Andrzej Kazimiere Rudnicki  
 Marcus Haukland  
 Oliver Toczek  
 Otis David Nyanta  
 Jonatahan Gjerald Lundgren  
 Cataleya Rafeale Haugan

Returadresse:  
Den Katolske menigheten  
Cappelensgate 1  
3016 Drammen



# Kalender 2013/14

## 2013

### Onsdag 04., 11., 18. desember

Completorium (tidebønn) kl. 21.00

### Mandag 09. desember

JOMFRU MARIAS UPLETTEDE UNNFANGELSE

Aftenmesse

kl. 18.00

### Søndag 15. desember

TREDJE SØNDAG I ADVENT A

Messe på polsk

kl. 09.30

Høymesse m/julespill

kl. 11.00

### Tirsdag 24. desember

JULAFTEN

Julaftensmesse

kl. 16.00

Messe på polsk

kl. 17.15

Midnattsmesse

kl. 23.00

### Onsdag 25. desember

FØRSTE JULEDAG

Høymesse

kl. 11.00

Messe på polsk

kl. 13.00

Messe på Kongsberg

kl. 16.00

### Torsdag 26. desember

ANDRE JULEDAG

Den hellige Stefan, Kirkens første martyr

Messe på litauisk

kl. 09.00

Høymesse

kl. 11.00

Messe på vietnamesisk

kl. 13.00

### Søndag 29. desember

DEN HELLEGE FAMILIE A

Messe på polsk

kl. 09.30

Høymesse

kl. 11.00

### Tirsdag 31. desember

NYTTÅRSAFTEN

Takksigelsesmesse

kl. 16.00

Messe på polsk

kl. 19.00

Messe på Kongsberg:

- Søndag 08.12. polsk

kl. 16.00

- Lørdag 21.12. filippinsk/engelsk

kl. 16.00

- Søndag 22.12. polsk

kl. 16.00

- Mandag 23.12. spansk

kl. 16.00

- Onsdag 25.12. norsk

kl. 16.00

## 2014

### Onsdag 01. januar

GUDS HELLEGE MOR MARIA

Nyttårsdag – Verdensdag for fred

Messe på polsk

kl. 11.00

Høymesse

kl. 13.00

### Søndag 05. januar

2. SØNDAG ETTER JUL A

Messe på polsk

kl. 09.30

Høymesse

kl. 11.00

Deretter «Helligtrekongerfest» i menighetssalen

### Mandag 06. januar

HERRENS ÅPENBARING A

Aftenmesse

kl. 18.00

### Søndag 19. januar

2. SØNDAG I KIRKEÅRET - SANTO NIÑO

Messe på polsk

kl. 09.30

Høymesse

kl. 11.00

Deretter «Santo Niño fest» i menighetssalen

### Søndag 02. februar

HERRENS FREMSTILLING I TEMPLET

Messe på polsk

kl. 09.30

Høymesse m/velsignelse av lys

kl. 11.00

Messe på vietnamesisk - Nyttårsfeiring

kl. 13.00

### Onsdag 05. mars

ASKEONSDAG – faste og abstinens

Messe med askeutdeling

kl. 18.00

### Søndag 25. mai (6. søndag i påsken A)

FØRSTEKOMMUNION

Messe på polsk

kl. 09.30

Høymesse 1 på norsk

kl. 11.00

Høymesse 2 på polsk

kl. 13.00

### Torsdag 29. mai (Kristi himmelfart)

KONFIRMASJON

Høymesse

kl. 11.00

Høymesse m/konfirmasjon

kl. 13.00

v/biskop Bernt